



Distr.  
GENERAL  
A/39/418  
4 September 1984  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة  
الجمعية العامة

الدورة التاسعة والثلاثون  
البند ٢٣ من جدول الأعمال المؤقت \*

التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية

تقرير الأمين العام

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٣	١	.....مقدمة. . . . .
٤	٢-٤	.....المشاورات وتبادل المعلومات. . . . .
٥	١١٤-٥	.....الاجراء المتخذ بناء على توصيات اجتماع تونس . . . . .
٦	١٧-١٠	..... ألف - الردود المتصلة بالمسائل السياسية . . . . .
		..... باء - الردود المتصلة بالتعاون الاقتصادي والمالي والتقني
٩	٧٣-١٨	..... لأغراض التنمية . . . . .
٢٤	٨٤-٧٤	..... جيم - الردود المتعلقة بالأغذية والزراعة . . . . .
		..... دال - الردود المتعلقة بالتنمية الاجتماعية ، والشؤون العمالية،
٢٧	١٠١-٨٥	..... والموارد البشرية والشؤون الثقافية . . . . .

• A/39/150

\*

.../...

84-20113

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
		ها* - الردود المتعلقة باللاجئين واتقيا* الكوارث والاغاثة في حالات الطوارئ وحقوق الانسان .....
٣١	١١٠-١٠٢	
٣٣	١١٤-١١١	واو - الردود المتعلقة بالاعلام والاتصال ..
		رابعا - الاجتماع المقترح بشأن الأغذية والزراعة فسي المنطقة العربية .....
٣٤	١١٥	
٣٤	١١٦	خامسا - الاجتماع المقترح بشأن التنمية الاجتماعية ...

## اولا - مقدمة

١ - في ٢٨ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٣ ، اتخذت الجمعية العامة القرار ٦/٣٨ بشأن التعاون بين الامم المتحدة وجامعة الدول العربية . وتنص الفقرات من ٤ الى ١٢ منه على ما يلي :

### " ان الجمعية العامة ،

...

٤ - ترجو من الامين العام تكثيف جهوده من اجل تنفيذ قرارات الامم المتحدة المتصلة بقضية فلسطين والحالة في الشرق الاوسط ؛

٥ - ترجو من الامانة العامة للامم المتحدة والامانة العامة لجامعة الدول العربية القيام ، كل في ميدان اختصاصها ، بتكثيف التعاون بينهما بغية الوفاء بمقاصد ومبادئ ميثاق الامم المتحدة ، وتعزيز السلم والامن الدوليين ونزع السلاح ، وانهاء الاستعمار ، وتقرير المصير ، والقضاء على جميع اشكال العنصرية والتمييز العنصرى ؛

٦ - ترجو من الامين العام تعزيز التعاون والتنسيق بين الامم المتحدة ومؤسسات الامم المتحدة ، وبين جامعة الدول العربية بغية زيادة قدرتها على خدمة المصالح المشتركة للمنظمتين في الميادين السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية ؛

٧ - تطلب الى الهيئات المختصة في الامم المتحدة ، والوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الامم المتحدة ان تنظر على وجه الاستعجال في مختلف التوصيات الواردة في تقرير الامين العام ( A/38/299 و Corr.1 ، الفرع خامس ) ، وان تبلغ الامين العام في موعد لا يتجاوز ١٥ ايار/مايو ١٩٨٤ ، بما يتخذ بشأنها من اجراءات ؛

٨ - تحيط علما بالمقترحات والتوصيات الواردة في تقرير الامين العام وترجو منه اتخاذ التدابير اللازمة لضمان تنفيذها ، بما في ذلك التدابير التالية :

.../...

( أ ) انشاء افرة عاملة قطاعية مشتركة بين الوكالات لمتابعة المشاريع المتعددة الاطراف ؛

( ب ) تعزيز الاتصالات والمشاورات بين الوكالات والبرامج والهيئات النظرية المعنية فيما يتعلق بالمشاريع ذات الطبيعة المتعددة الاطراف ؛

( ج ) تعزيز الاتصالات والمشاورات بين الوكالات والبرامج والهيئات النظرية المعنية فيما يتعلق بالمشاريع ذات الطبيعة الثنائية ؛

٩ - ترجو من منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة ان تنظر في عقد اجتماع في روما ، في موعد لا يتجاوز ٣١ آب/اغسطس ١٩٨٤ ، بشأن الاغذية والزراعة في المنطقة العربية للنظر في الاجراءات الواجب اتخاذها والمشاريع المشتركة المقرر بدؤها عملا بالتوصيات المعتمدة في اجتماع تونس ؛

١٠ - توصي ايضا بتنظيم اجتماع قطاعي اخر بشأن التنمية الاجتماعية في كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير ١٩٨٥ تحت رعاية الامانة العامة لجامعة الدول العربية في احد البلدان الاعضاء في تلك المنظمة ، للنظر بامعان في المشاريع المعدة للتنفيذ المشترك ، طبقا للاولويات المحددة في الفقرتين ٦١ و ٦٢ من تقرير الامين العام بما في ذلك الاجتماعات القطاعية المشتركة ؛

١١ - ترجو من الامين العام ان يعمل ، بالتعاون الوثيق مع الامين العام لجامعة الدول العربية ، على عقد اجتماعات مخصصة بين ممثلي الامانة العامة للامم المتحدة وممثلي الامانة العامة لجامعة الدول العربية لاجراء مشاورات بشأن سياسات المتابعة ومشاريعها وتدبيرها واجراءاتها ؛

١٢ - ترجو كذلك من الامين العام ان يقدم الى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والثلاثين ، تقريرا مرحليا عن تنفيذ هذا القرار ؛

.....

### ثانيا - المشاورات وتبادل المعلومات

٢ - في ٢٩ ايار/مايو ١٩٨٤ ، عقد الامين العام ، قبل زيارته للشرق الاوسط ، اجتماعا مع الامين العام لجامعة الدول العربية في مقر الامم المتحدة بنيويورك ، وناقش معه مختلف المشاكل المتعلقة بالمنطقة . واجتمع ايضا مع المراقب الدائم لجامعة الدول

العربية لدى الامم المتحدة ، في عدة مناسبات . وبالإضافة الى ذلك ، ناقش موظفون كبار في الامم المتحدة والجامعة العربية مسائل ذات اهمية مشتركة فيما يتعلق بالحالة في الشرق الاوسط ، على النحو الذي تطلبته الظروف .

٣ - واجتمع وكيل الامين العام للشؤون السياسية الخاصة مع الامين العام المساعد للإدارة العامة للشؤون الدولية بجامعة الدول العربية في جنيف في تموز/يوليه ١٩٨٤ ، واستعرضا المسائل المتعلقة بقرار الجمعية العامة ٦/٣٨ . وناقشا ، بصفة خاصة ، تنفيذ المقترحات والتوصيات التي اعتمدت في الاجتماع الذي عقد بين ممثلي منظومة الامم المتحدة وبين ممثلي الامانة العامة لجامعة الدول العربية في تونس من ٢٨ حزيران / يونيه الى ١ تموز/يوليه ١٩٨٣ لغرض تعزيز وتوسيع نطاق التعاون بين المكاتب المعنية .

٤ - كما اجريت مناقشات ، في كل من جنيف وتونس ونيويورك بين كبار المسؤولين في الامانة العامة للامم المتحدة وفي الامانة العامة لجامعة الدول العربية من اجل تنسيق الاجراءات التي تتخذ عملاً بقرار الجمعية العامة ٦/٣٨ .

### ثالثاً - الاجراءات المتخذة بناءً على توصيات اجتماع تونس

٥ - في الفقرة ٧ من القرار ٦/٣٨ طلبت الجمعية العامة الى الهيئات المختصة في منظومة الامم المتحدة ان تنظر على وجه الاستعجال في مختلف التوصيات التي اعتمدت في اجتماع تونس ( A/38/299 و Corr.1 ، الفرع خامساً ) وان تبلغ الامين العام بما يتخذ بشأنها من اجراءات .

٦ - ويجدر الاشارة الى ان المقترحات والتوصيات كانت قد قدمت ، اما بصورة فردية او جماعية ، من جانب الوكالات والمنظمات التي حضرت اجتماع تونس . ومنذ ذلك الحين ابلغت مختلف الهيئات في منظومة الامم المتحدة بهذه المقترحات ، وهي تنقسم الى فئتين :

( أ ) مقترحات محددة تستحق النظر العاجل من الاطراف المختصة سواءً على المستوى الثنائي او المستوى المتعدد الاطراف ؛

( ب ) مقترحات عامة تستلزم المزيد من الاستيفاء من قبل مقدميها قبل ان تصبح جدية بالنظر سواءً على المستوى الثنائي او المستوى متعدد الاطراف .

- ٧ - ولما كانت معظم المقترحات المحددة ذات طبيعة ثنائية ، فان المنظمات المهتمة بالموضوع اهتماما مباشرا ستتخذ اجراءات المتابعة دون الرجوع الى الامانة العامة لجامعة الدول العربية او الى الامانة العامة للجمعية العامة . وقد بدأ الكثير من منظمات الامم المتحدة مشاورات مع نظيراتها في الجامعة العربية .
- ٨ - وهناك ٣٧ اقتراحا يتطلب الامر تناولها على المستوى المتعدد الاطراف . وقد قامت المنظمات والوكالات في منظومة الامم المتحدة بتحديد الاقتراحات التي تهمها بصورة مباشرة ، وأبلغت الجامعة بهذه المعلومات . وبمجرد ورود معلومات معاملة من جانب الجامعة ، ستتخذ الترتيبات لانشاء افرقة عاملة قطاعية مشتركة بين الوكالات كسي تنظر بالتفصيل في المقترحات وتوصي بالاجراءات المناسبة لتنفيذها . وهناك ايضا مشاورات تجرى حاليا بشأن اختيار القائمين بعقد اجتماعات افرقة العاملة وتاريخ ومكان انعقاد اجتماع كل فريق .
- ٩ - واستجابة للفقرة ٧ من القرار ٣٨/٦ ، التي طلبت من الهيئات المختصة في الامم المتحدة ابلاغ الامين العام بما اتخذته من اجراءات بشأن توصيات تونس ، وردت تقارير مرحلية تغطي المقترحات الثنائية والمقترحات المتعددة الاطراف على السواء . والمعلومات الموجزة التالية (الفقرات ١٠ - ١١٤ ادناه) تستند على الردود الواردة . وتبين بعض الردود الاجراءات التي اتخذت فعلا بشأن المقترحات ؛ والبعض الاخر لما انه يستعرض مجالات التعاون مع جامعة الدول العربية او يقدم مقترحات من اجل المزيد من التعاون .

#### الف - الردود المتصلة بالمسائل السياسية

##### ١ - مكتب وكيل الامين العام للشؤون السياسية الخاصة

- ١٠ - دعا الامين العام ، في تقريره المؤرخ في ٣٠ ايلول /سبتمبر ١٩٨٣ والمقدم الى الجمعية العامة ومجلس الامن بشأن الحالة في الشرق الاوسط (S/16015 - A/38/458) مرة اخرى جميع الاطراف لبذل جهود مجددة من اجل التوصل الى تسوية .
- ١١ - واستجابة لقرار الجمعية العامة ٣٨/٥٨ جيم الذي يدعو الى عقد مؤتمر السلام الدولي المعني بالشرق الاوسط ، وبالتشاور مع مجلس الامن ، قام الامين العام بزيارة

للمنطقة في عام ١٩٨٤ . وخلال الزيارة ناقش الامين العام مع الاطراف المعنية المسائل المتعلقة بصيانة السلم في المنطقة ، وجوانب اخرى لنزاع الشرق الاوسط ، بما في ذلك الاقتراح الخاص بعقد مؤتمر السلام .

## ٢ - اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف

١٢ - شاركت جامعة الدول العربية ، بصفة المراقب ، في اجتماعات اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف منذ الدورة الاولى للجنة في عام ١٩٧٦ . وشاركت ايضا على نحو منتظم في أنشطة اخرى للجنة مثل الاحتفال السنوي باليوم الدولي للتضامن مع الشعب الفلسطيني والحلقات الدراسية للامم المتحدة عن قضية فلسطين .

١٣ - واستمرت اللجنة تتابع عن كثب أنشطة جامعة الدول العربية وقراراتها التي تتصل بولايتها ، كما حضرت عددا من المؤتمرات التي نظمتها الجامعة .

## ٣ - مركز مناهضة الفصل العنصري

١٤ - شاركت الجامعة كمراقب في اجتماعات اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري .

١٥ - ونظمت اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري ، بالتعاون مع جامعة الدول العربية ، مؤتمر التضامن العربي مع الكفاح من اجل التحرر في الجنوب الافريقي الذي عقد في تونس في الفترة من ٧ الى ٩ اب/اغسطس ١٩٨٤ . وقد استهدف المؤتمر تأكيد اهمية تضامن الحكومات العربية والمنظمات غير الحكومية العربية مع الكفاح من اجل التحرر في الجنوب الافريقي ، واستكشاف السبل والوسائل لزيادة المساعدة المقدمة الى حركات التحرير الوطني .

## ٤ - ادارة شؤون نزع السلاح

١٦ - ستجرى ادارة شؤون نزع السلاح مشاورات مناسبة مع الدول المعنية في المنطقة العربية وكذلك مع الجامعة العربية ، لتحديد الشروط والظروف التي يمكن بتوافرها تنفيذ التوصيات التالية التي اعتمدت في اجتماع تونس :

- ( أ ) عقد حلقة دراسية في المنطقة العربية بشأن نزع السلاح ، مع التأكيد على العلاقة بين نزع السلاح والتنمية ؛
- ( ب ) توزيع مواد معدة باللغة العربية عن نزع السلاح و/أو التنمية ، وهلم جرا .

٥ - منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

١٧ - سينشر قريباً باللغة العربية كتاب معنون " توافق الآراء والسلم " ، ومن المتوخى كذلك نشر كتابين آخرين عنوانهما " العقبات التي تواجه نزع السلاح ووسائل التغلب عليها " و " تحديد الاسلحة ونزع السلاح " .



باء - الردود المتصلة بالتعاون الاقتصادي والمالي  
والتقني لأغراض التنمية

١ - مسائل عامة

إدارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية

١٨ - تهتم إدارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية بالمشاركة في إقامة مركز بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية لتجميع المعلومات والبيانات الاقتصادية والاجتماعية التي تتصل بالدول العربية .

إدارة التعاون التقني لأغراض التنمية

١٩ - أجريت مشاورات تتعلق بتوقيع مذكرة تفاهم من أجل التعاون مع جامعة الدول العربية . وأوفدت إدارة التعاون التقني لأغراض التنمية خبيراً استشارياً إلى مقر الجامعة لتقديم المشورة بشأن برنامج تدريبي لتنمية الموظفين . وتعاونت الإدارة كذلك مع معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث في وضع توصيات تتعلق بتحويل وحدة البحوث والدراسات الموجودة حالياً في أمانة الجامعة إلى مركز للبحوث المتعلقة بالمسائل الاقتصادية والاجتماعية والقانونية والإدارية . وأعدت الإدارة أيضاً بناءً على طلب من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، وثيقة مشروع لتقديم المساعدة الإدارية للامانة العامة للجامعة .

معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

٢٠ - زارت بعثة مشتركة من إدارة التعاون التقني لأغراض التنمية ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث مقر الجامعة في آب/أغسطس ١٩٨٣ لتقديم المشورة بشأن إنشاء ( أ ) مركز بحوث للدراسات الاقتصادية والسياسية ( ب ) معهد تدريب و/أو برامج لتنمية الموظفين .

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

٢١ - بدأت منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة في تنفيذ مشروع يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتطهير مركز الوثائق بجامعة الدول العربية في تونس .

## ٢ - التجارة والتنمية

مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية

٢٢- نظم مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية ، بالتعاون مع جامعة الدول العربية واللجنة الاقتصادية لغربي اسيا ، حلقة دراسية اقليمية للبلدان العربية بشأن التجارة والتعاون الاقتصادي بين البلدان العربية والبلدان الاشتراكية في اوروبا الشرقية، عقدت في صوفيا وموسكو في ايلول /سبتمبر وتشرين الاول /اكتوبر ١٩٨٣ . ويضم اجراء دراسة مشتركة حول نفس الموضوع مع جامعة الدول العربية . ويضم كذلك عقد حلقة دراسية في عام ١٩٨٥ ضمن برنامج المساعدة التقنية ، وبالتعاون مع جامعة الدول العربية واللجنة الاقتصادية لافريقيا واللجنة الاقتصادية لغربي اسيا بشأن تشجيع التجارة مع البلدان الاشتراكية .

٢٣- وارسل الاونكتاد الى عدد من الدول الاعضاء في الجامعة بعثات لتسهيل التجارة كما تعاون في مجال النقد والتمويل ، واشرف على اعداد دراسة بشأن علاقات التمويل والتجارة فيما بين البلدان العربية والافريقية ، قدمت الى الحلقة الدراسية بشأن التجارة العربية - الافريقية التي عقدت في الخرطوم . واشرف الاونكتاد على تنفيذ مشروع لتوفير البيانات الاحصائية بفرض بنا توازن سلعي على الصعيد دون الاقليمي وعلى صعيد كل بلد عربي على حدة . واعد الاونكتاد بالتعاون مع مجلس الوحدة الاقتصادية العربية وثيقة لمشروع يغطي ، في جملة امور ، التعاون الاقتصادي وخطط التكامل فيما بين البلدان العربية في سياق التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية .

٢٤- وبالنسبة لمجالات التعاون الاخرى ، فان الدائرة الاستشارية لنقل التكنولوجيا التابعة للاونكتاد ترى انه يمكن تعزيزها عن طريق : ( أ ) الخدمات الاستشارية المشتركة والاستشارات والدراسات الشخصية للسياسات الشاملة ، او في مجالات محددة مثل تجهيز الاغذية والصناعات الزراعية والمستحضرات الصيدلانية والسلع الرأسمالية والالات الصناعية والطاقة ؛ ( ب ) الخدمات الاستشارية المتعلقة بمهاجرة القوانين والانظمة والاجراءات ؛ ( ج ) تنظيم الحلقات التدريبية والافرق العاطمة والحلقات الدراسية والتدريب اثناء العمل وفي مكان العمل ؛ ( د ) المشاورات المتعلقة بتنفيذ البرامج والمشاريع ؛ ( هـ ) التبادل المنتظم للمعلومات والدراسات والتقارير .

مجموعة الاتفاقات العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (مجموعة "غات" )

٢٥- تتمتع جامعة الدول العربية منذ عام ١٩٥٢ بمركز المراقب في دورات الاطراف المتعاقدة في مجموعة الاتفاقات العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (مجموعة "غات" )

وتتلقى الجامعة كل وثائق اللغات الملائمة على أساس منتظم. كذلك تدعي الجامعة الى ارسال مشاركين الى الدورات التدريبية التي يعقدها اللغات بشأن السياسة التجارية . فضلا عن ذلك فانه يمكن للدول الاعضاء في الجامعة ان تستفيد من المساعدة التقنية التي تقدمها امانة اللغات الى البلدان النامية (حتى لولم تكن اعضاء في مجموعة "غات" ) في كافة مجالات أنشطة اللغات .

### ٣ - تمويل التنمية

#### ادارة التعاون التقني لاغراض التنمية

٢٦- اجري الامين العام المساعد لادارة التعاون التقني لاغراض التنمية مشاورات مكثفة مع المدير العام للصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي في الكويت ، في كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٣ ، بشأن انشاء معهد اقليمي لادارة المياه ، وبشأن عقد دورة تدريبية عن تخطيط التنمية . واجرت الادارة في نيسان / ابريل ١٩٨٤ مناقشات اخرى مع المعهد العربي للتخطيط والصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي تتعلق بالاشترك في رعاية حلقة دراسية للتنمية وتقوم الادارة بتنفيذ برنامج كبير للخرائط الجيولوجية لصالح كل من اليمن الديمقراطية واليمن بالتعاون مع الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي .

٢٧- وافقت الادارة مع صندوق النقد العربي على تبادل قوائم الخبراء والخبراء الاستشاريين العرب في المجالات المالية والنقدية ، وعلى الاشتراك معا في تنظيم دورات تدريبية وحلقات دراسية . وقد طلب الصندوق الحصول على مساعدة من الادارة فيما يتعلق بتحديد الاماكن التي يوجد بها خبراء عرب في مجال الحاسب الآلي للعمل في المصرف المركزي في كل من البحرين واليمن بقصد المساعدة في برمجتها لعطيات المصارف التجارية ووافقت الادارة على ارسال مستشار اقليمي لاستعراض برامج الحاسب الآلي التي يجري تشغيلها حاليا ، وتحليل الاحتياجات ووضع توصيات مدونة فيما يتعلق بالحاجة الى مستشار مقيم .

٢٨- واجري الامين العام المساعد لادارة التعاون التقني لاغراض التنمية مناقشات مع المدير العام للمؤسسة العربية لضمان الاستثمار في الكويت تتعلق بالتعاون المحتمل في مجال التشريعات المتعلقة بالاستثمار والتعديني والنفطي والرعاية المشتركة للاجتماعات التي تتصل بتشجيع الاستثمارات .

### برنامج الامم المتحدة الانمائي

٢٩ - عقد في نيويورك ، في ايار/مايو ١٩٨٤ ، اجتماع مع البنك الدولي ومنظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة لمناقشة تنمية الموارد المائية . واحيط الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي علما بنتائج الاجتماع . ومن المتوقع عقد اجتماع متابعة يشترك فيه الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي في اواخر عام ١٩٨٤ .

٣٠ - هدا في كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ تنفيذ مشروع اقليمي لادارة الموارد المائية ( RAB/80/O11 ) لمنطقة شمال افريقيا ، كما اوفدت بعثة استشارية الى المركز العربي لدراسات المناطق القاحلة والاراضي الجافة في دمشق ، وتوشك وثيقة مشروع في هذا المجال على الاكمال .

### مركز الامم المتحدة للشركات عبر الوطنية

٣١ - سيتوج مركز الامم المتحدة للشركات عبر الوطنية لجامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة الاستعانة بخبرائه في مجال مفاوضات الاستثمار .

### منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

٣٢ - تعد منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) مع اللجان الوطنية العربية للبرنامج الهيدرولوجي الدولي تقييما للموارد المائية في البلدان العربية وذلك بالتعاون مع المنظمة الاقتصادية لغربي آسيا والمركز العربي لدراسة المناطق القاحلة والاراضي الجافة .

### البنك الدولي

٣٣ - قام معهد التنمية الاقتصادية التابع للبنك الدولي برعاية دورة دراسية مع المنظمة العربية للتنمية الزراعية عن " تخطيط وتقييم المشاريع الريفية " في تموز/يوليه - آب/اغسطس ١٩٨٣ في عمان ، الاردن . وهزمع البنك تنظيم دورة دراسية اخرى مع المنظمة العربية للتنمية الزراعية عن تخطيط وتنفيذ الاستثمار في المشاريع الزراعية ، وذلك في اذار/مارس ١٩٨٤ ، وتستمر لمدة ستة اشهر .

### صندوق النقد الدولي

٣٤- استمر التعاون بين صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي بطريقة شمسرة ووثيقة . وجرى باستمرار استعراض الفرص المتاحة لاجراء الدراسات المشتركة او التدهيب في بيئة عربية . وواصل صندوق النقد الدولي تعاونه مع صندوق النقد العربي وزوده بالمعلومات في حدود قواعد السرية المتبعة فيه .

٣٥- وقد وسع صندوق النقد الدولي فرص التدريب المتاحة للبلدان العربية . وعقدت حلقة دراسية تابعة لصندوق النقد الدولي في القاهرة في تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣ ، بالتعاون مع البنك المركزي المصري . وفي كانون الثاني /يناير - شباط /فبراير ١٩٨٤ ، حضر موظف متقدم من جامعة الدول العربية دورة تدريبية عن " طرائق التحليل الاقتصادي " في معهد صندوق النقد الدولي بواشنطن ، العاصمة .

### الوكالة الدولية للطاقة الذرية

٣٦- انجزت الوكالة الدولية للطاقة الذرية ، او ما زالت تنفذ ، ١١ مشروعا تتعلقق بحوارد المياه ، تقدر قيمتها بمبلغ ٥٠ مليون دولار في الاردن والجزائر والجمهورية العربية السورية والسودان ومصر .

### ٤ - الشركات عبر الوطنية

#### مركز الامم المتحدة المعني بالشركات عبر الوطنية

٣٧- يقوم المركز المعني بالشركات عبر الوطنية حاليا بانشاء نظام معلومات شامل عن المسائل المتعلقة بالشركات عبر الوطنية ، وسيضمن معلومات عن أنشطتها في عدد من البلدان العربية ، فضلا عن قوانين وانظمة وسياسات تلك البلدان . وهلاوة على ذلك ، يقدم المركز مساعدة الى عدد من البلدان العربية في اقامة نظم معلومات وطنية عن المسائل المتعلقة بالشركات عبر الوطنية . وسيقدم المركز المزيد من المساعدة في هذا المجال اذا طلب منه ذلك . ويحتفظ المركز ايضا بقائمة بأسماء خبراء في المجالات المتصلة بالشركات عبر الوطنية وسيتعاون في تبادل المعلومات ذات الصلة .

## ٥ - التعاون التقني

### ادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية

٣٨ - ستقدم الادارة المساعدة في انشاء معهد اقليمي لادارة المياه ومركز اقليمي في مجال مسح الاراضي والهيدرولوجرافيا .

### ادارة التعاون التقني لاغراض التنمية

٣٩ - اجرت الادارة مشاورات مع الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي بشأن المركز العربي للهيدرولوجرافيا ورسم الخرائط المزمع انشاؤه ، وعن مركز اقليمي للاستشعار من بعد .

٦ - التعاون بين جامعة الدول العربية  
واللجان الاقتصادية الاقليمية التابعة  
للأم المتحدة

### اللجنة الاقتصادية لافريقيا

٤٠ - تم توقيع مذكرة تفاهم بشأن مجالات التعاون والتنسيق بين اللجنة الاقتصادية لافريقيا وجامعة الدول العربية في تونس في نيسان / ابريل ١٩٨٤ . وعقدت في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ مشاورات بين اللجنة الاقتصادية لافريقيا والمصرف العربي للانماء الاقتصادي في افريقيا .

٤١ - وفي عام ١٩٨٣ ، وظفت اللجنة الاقتصادية لافريقيا مستشارا خاصا يعنى بالتعاون الافريقي العربي . ويتولى المستشار مراقبة الانشطة المضطلع بها في مجالات التعاون بين الامم المتحدة ووكالاتها المتخصصة وجامعة الدول العربية بوجه عام ، وبين اللجنة الاقتصادية لافريقيا وجامعة الدول العربية بوجه خاص .

٤٢ - واقترحت اللجنة الاقتصادية لافريقيا ايلاء اهتمام خاص من قبل جامعة الدول العربية للامور التالية :

( أ ) النظر في شمول المشاريع الافريقية والمشاريع المشتركة بين البلدان العربية والبلدان الافريقية بالصناديق الانمائية العربية ؛ وتخصيص مساعدة تقنية ومالية لاجراء دراسات الجدوى ولتنفيذ مشاريع المقومات الاساسية بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لافريقيا ؛ ودعم الدراسات والبحوث العامة والاقتصادية القطاعية ؛

- (ب) التخطيط في مجال الاغذية ، وزيادة الانتاج الغذائي ؛ ودعم انشاء مركز دون اقليمي للبحوث والتنمية والتدريب في مجال تكنولوجيا تجهيز الحبوب والمصاصيل الدرنية ؛ وضع خطط للتجفيف الشمسي للمنتجات الرئيسية في البلدان الساحلية الافريقية ؛ وتقديم الدعم الى الشبكة الافريقية للتدريب ونقل التكنولوجيا في الصناعات الزراعية ؛ وتنمية الصناعات الزراعية والحراجية ؛ وتعزيز التبادل في مجال منتجات الاخشاب وتجهيز الاخشاب ؛
- (ج) اجراء مسح منتظمة للموارد المائية واستغلالها استفلالا تاما ؛
- (د) تنمية صناعات الحديد والصلب والنفاس والالومنيوم ؛ وتقديم الدعم الى المركز الاقليمي الافريقي للتصميم الهندسي والصناعة وكذلك الى المركز الاقليمي الافريقي للصناعات والخدمات الاستشارية والادارية ؛
- (هـ) تعزيز التجارة بين البلدان الافريقية والبلدان العربية ؛ وانشاء صلات بحرية بين دول شمال افريقيا وغرب افريقيا وشرق افريقيا ودول الخليج ؛ وتوسيع نطاق التجارة في افريقيا على المستويات الاقليمية ودون الاقليمية والوطنية ؛
- (و) وضع برامج لتنمية الابتكار في الاسكان .

### اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

٤٣- وفقا لمذكرة التفاهم التي ابرمت من قبل ، تقوم اللجنة الاقتصادية لغربي اسيا بتوسيع نطاق التعاون مع المنظمات العربية الاقليمية ودون الاقليمية . واجريت مناقشات بين الامين التنفيذي للجنة الاقتصادية لغربي آسيا وبين الصندوق العربي ومنظمة البلدان العربية المصدرة للنفط في الكويت في آذار/مارس ١٩٨٣ . وكذلك اجريت مشاورات مع المنظمة العربية للتنمية الصناعية تحضيرا للمؤتمر العام الرابع لمنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية المقرر عقده في فيينا في الفترة من ٢ الى ١٨ آب/اغسطس ١٩٨٤ . وبالإضافة الى ذلك ، يجري تقديم الخدمات الاستشارية الى المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم التابعة للجامعة العربية في مجالات العلوم الاجتماعية والتخطيط لمحو الامية . وقامت ايضا اللجنة الاقتصادية لغربي اسيا ، بالتعاون مع جامعة الدول العربية ، برعاية مؤتمر اقليمي عن السكان في العالم العربي ، عقد في عمان في آذار/مارس ١٩٨٤ ، تحضيرا للمؤتمر الدولي المعني بالسكان المعقود في مكسيكو في آب/اغسطس ١٩٨٤ . واتخذ المؤتمر الاقليمي اعلان عمان حول السكان في الوطن العربي ، الذي يمثل الموقف المشترك للبلدان العربية ازاء المسائل الرئيسية المقرر مناقشتها في مؤتمر المكسيك .

٤٤- وتم التوقيع على مذكرة تفاهم بين اللجنة الاقتصادية لغربي اسيا والمنظمة العربية للتنمية الزراعية في ٢٤ نيسان/ابريل ١٩٨٤ .

## ٧ - الطاقة

### ادارة التعاون التقني لاغراض التنمية

٤٥ - اجري الامين العام المساعد لادارة التعاون التقني لاغراض التنمية ايضاً مشاورات مع المسؤولين في منظمة البلدان العربية المصدرة للنفط في الكويت في كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٣ . واتفق على اماكن تبادل المعلومات عن برامج الطاقة المتمثلة بالموارد التقليدية وكذلك المصادر الجديدة والمتجددة للطاقة . وتعاونت الادارة مع منظمة البلدان العربية المصدرة للنفط في تنظيم حلقة تدريبية عن " التفاوض بشأن اغاقات النفط في البلدان النامية " ، في معهد قانون التنمية في روما . ووافقت الادارة على التعاون مع المؤسسة الاسلامية للعلم والتكنولوجيا والتنمية في تقييم امكانيات الطاقة الكهربائية الصغيرة والطاقة الحرارية الارضية والطاقة الشمسية في عدد من الدول العربية ؛ ويجري حالياً اعداد هذه التقارير لمؤتمر الطاقة القومي . وستترك الادارة في مؤتمر الطاقة العربي وفي السنوات الاخرى التي تعقدتها منظمة البلدان العربية المصدرة للنفط والتي تكون لها صلة بأعمال الادارة .



## ٨ - المعادن

### ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية

٤٦ - في ٢١ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ ، وقعت الادارة والمنظمة العربية للموارد المعدنية مذكرة تعاون . واشتركت الادارة في المؤتمر المعني بالطفل الزيتي والرمال القطرانية الذي عقدته المنظمة العربية للموارد المعدنية ، ووافقت الادارة على رعاية الحلقة الدراسية المعنية بالفوسفات في العالم العربي ، المقرر عقدها في المغرب في تموز/يوليه ١٩٨٤ . وستشارك الادارة في المؤتمر العربي الخامس المعني بالموارد المعدنية ، المقرر عقده في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٤ ، ووافقت على الاسهام في الدراسة القطاعية المتعلقة بالفوسفات . وقد أوفدت الادارة مستشارا تقنيا الى المنظمة العربية للموارد المعدنية لمناقشة مسألة انشاء مركز تدريب اقليمي عربي للعاملين الفنيين في مجال التعدين ، وسترسل خبيرا لتقديم المشورة فيما يتعلق بانشاء مصرف بيانات عربي عن الموارد المعدنية . وقد أجريت المشاورات في عام ١٩٨٤ مع الشركة العربية للتعدين بشأن المساعدة اللازمة للمختبرات وغير ذلك من المشاريع المشتركة الممكنة . وقد تم الادارة أيضا المشورة فيما يتعلق بانشاء صندوق دائر عربي لاستكشاف المعادن ، الى المنظمة العربية للموارد المعدنية ، والشركة العربية للتعدين ، والصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي .

٤٧ - وتناقش الادارة حاليا مع الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي عددا من المشاريع الجيولوجية وكذلك مسألة انشاء مركز تدريب اقليمي للعاملين الفنيين في مجال التعدين .

### مركز الأمم المتحدة المعني بالشركات عبر الوطنية

٤٨ - يجري المركز دراسات عن أنشطة الشركات عبر الوطنية المتعلقة بمعادن معدودة . وأهداف هذه الدراسات هي : زيادة تفهم أنشطة الشركات عبر الوطنية في كل حال ، وتعزيز القدرة على التفاوض لدى الحكومات المضيفة في التعامل معها ، وساعدة الحكومات في استحداث سياسات وطنية مناسبة للتعامل مع الشركات عبر الوطنية . ويقدم المركز أيضا خدمات استشارية عند الطلب .

### منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

٤٩ - ستقدم منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية المساعدة الى المنظمة العربية للموارد المعدنية من خلال الدراسات التي تحدد الامكانيات الاستهلاكية للانتاج المتوقع وفي تقدير الوقائع والاتجاهات في مجال النحاس وكذلك من خلال الخبرة الفنية .

## ٩ - التنمية الصناعية

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

٥٠ - استمر التعاون بين منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيد و) وجامعة الدول العربية في عام ١٩٨٣ بتركز على تعزيز الهيكل الاساسي المؤسسي الصناعي ، وتشجيع الصناعات الجديدة ، وتحسين أداء الصناعات القائمة وتطوير القوى العاملة الصناعية على كافة المستويات . وفي عام ١٩٨٣ بلغت قيمة مشاريع المساعدة التقنية التي تنفذها اليونيد وفي المنطقة العربية ١١٩ مليون دولار .

٥١ - بعد انعقاد اجتماع تونس ، عززت الاتصالات بين الأمانة والجامعة . والمراقب الدائم لجامعة الدول العربية ، الذي يوجد مقره في فيينا ، معتمد لدى اليونيد و . وقد نظمت اليونيد وبرنامج تدريب لموظفي أمانة جامعة الدول العربية في ميدان ادارة الموظفين والخدمات المالية في نيسان / ابريل وحزيران / يونيو ١٩٨٤ .

٥٢ - وبمعاون اليونيد ومع المنظمة العربية للتنمية الصناعية في التحضير للمؤتمر السادس المعني بالتنمية الصناعية للدول العربية . وتتمثل مساهمة اليونيد وفي اعداد دراسات صناعية عن عدد من البلدان العربية لعرضها على وزراء الصناعة في الدول العربية فسي المؤتمر ، بما في ذلك دراسة عن الطلب العالمي على المنتجات البتروكيميائية والصناعة البتروكيميائية العربية ودراسة تقنية - اقتصادية عن الحالة الراهنة للصناعات التي تنتج السلع الرأسمالية في المنطقة العربية . وقد قدمت اليونيد و مبلغ ٢١٤ .٠٠٠ دولار من صندوق الامم المتحدة للتنمية الصناعية لهذه الانشطة .

٥٣ - وتشترك اليونيد ومع المنظمة العربية للتنمية الصناعية في تنفيذ مشروع لانشاء وتشغيل مركز اقليمي عربي للتعبيث بتمويل من برنامج الامم المتحدة الانمائي والمنظمة العربية للتنمية الصناعية قدره ٦٠٠ .٠٠٠ دولار لكل منهما .

٥٤ - وفي مشروع واسع النطاق تشترك في تنفيذه منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية والمنظمة العربية للتنمية الصناعية وبرنامج الامم المتحدة الانمائي ومنظمة الامم المتحدة للأغذية والزراعة تقدم المساعدة الى الاتحاد العربي لمنتجي الاسمدة الكيماوية بميزانية قدرها ٤٤٥ .٠٠٠ دولار .

٥٥ - وعلى اثر تبادل وجهات النظر بين منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية والصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي ، تم تحديد مجالات للتعاون في التدريب تشمل ميادين مختلفة من قبيل التخطيط الصناعي ، والصيانة والتصليح في صناعات بناء الآلات ،

٠٠/٠٠

وإدارة الطاقة ، والحفاظ على الطاقة ، والتحكم في عمليات الاسمنت . وتم الاتفاق على تنظيم برنامج للتدريب الجماعي على التخطيط الصناعي يقدم في المعهد العربي للتخطيط بالكويت ويشترك فيه ٢٥ شخصا من المنطقة العربية باعتباره مشروعا من مشاريع اليونيدو ويقوم بتمويله صندوق الامم المتحدة للتنمية الصناعية . وفضلا عن ذلك أسهمت اليونيدو وفي المؤتمر العربي للطاقة الذي عقد في الجزائر في أيار/مايو ١٩٨٤ والذي نظمه الصندوق العربي للنمو الاقتصادي والاجتماعي ببحث عنوانه " الطلب على الطاقة مستقبلا في القطاع الصناعي " .

٥٦ - وفيما يتعلق بمجلس الوحدة الاقتصادية العربية وسعت اليونيدو ونطاق التعاون مع الرابطة والاتحادات العربية المتخصصة المنتسبة الى مجلس الوحدة الاقتصادية العربية مثل الاتحاد العربي لصناعات النسيج ، والاتحاد العربي لمنتجات الاسمدة الكيماوية ، والاتحاد العربي للمهندسة والاسمنت ومواد البناء ، والاتحاد العربي للصناعات الجلدية ، والاتحاد العربي للتعليم الفني ، والاتحاد العربي للسكر .

٥٧ - وأسهمت اليونيدو في المؤتمر العربي الاول للمواصفات والمعايير في الصناعات الغذائية الذي عقد في أبو ظبي في تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣ ببحث عنوانه " بعض جوانب عمليات تعليب الاغذية في البلدان النامية " . وتجرى مشاورات بين اليونيدو والاتحاد العربي للاسمنت ومواد البناء بشأن اعداد مشروع مذكرة لتنظيم التعاون بينهما تتوخى ، في جملة أمور ، انشاء مركز اقليمي عربي للتنمية والتدريب في مجال صناعة الاسمنت . كما تقدم اليونيدو وخدمات استشارية بشأن صناعة المستحضرات الصيدلانية الى الشركة العربية للصناعات الدوائية والأجهزة الطبية التي انشئت تحت رعاية مجلس الوحدة الاقتصادية العربية .

٥٨ - كما وسعت اليونيدو ونطاق التعاون مع المنظمات دون الاقليمية العربية . وفي كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٣ ، فرغت اليونيدو من اعداد دراسة بعنوان " قاعدة الموارد اللازمة للتصنيع في مجلس الخليج للتعاون " وهي دراسة أعدت بترتيب من ترتيبات الأموال الاستثنائية . كما تواصلت اليونيدو وتقديم الخبرة الفنية الى منظمة الخليج لتقديم المشورة الصناعية .

#### ١ - المستوطنات البشرية

#### مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

٥٩ - من المتوقع أن يتم قريبا التوقيع على مشروع اتفاق للتعاون بين مركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) وجامعة الدول العربية . وقد أعد المركز بالتشاور مع عدد

من الدول الاعضاء\* في جامعة الدول العربية مشاريع نموذجية لايوا\* المشردين بنسبة السنة الدولية لايوا\* المشردين (١٩٨٢) .

## ١١ - البيئة

### برنامج الامم المتحدة للبيئة

٦٠ - تم خلال العام الماضي تكثيف المشاورات بين برنامج الامم المتحدة للبيئة وجامعة الدول العربية والمنظمات المتخصصة التابعة لها، وهناك تدابير محددة جاهزة لاسرام مذكرات تفاهم مع هذه المنظمات المتخصصة في ميدان البيئة . وقد أصدر مجلس الوحدة الاقتصادية العربية وجامعة الدول العربية نشرات يطلبان فيها من منظماتها المتخصصة أن تتعاون مع برنامج الامم المتحدة للبيئة عند معالجتها للمشاكل البيئية . وفضلا عن ذلك ، ابرم برنامج الامم المتحدة للبيئة مذكرة تفاهم مع المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم .

٦١ - واشترك برنامج الامم المتحدة للبيئة في الندوة التي أقامتها المنظمة العربية للموارد المعدنية في نيسان / ابريل ١٩٨٤ عن استغلال الطفل الزيتي والرمال القطرانية . وفضلا عن ذلك ، سيعتاون برنامج الامم المتحدة للبيئة مع جامعة الدول العربية فسي الندوة المقترحة التي ستتناول اهمية الاعتبارات البيئية بالنسبة لمشاريع التنمية الاقتصادية العربية .

### برنامج الامم المتحدة الانمائي

٦٢ - في اطار المشروع الاقليمي " المناطق القاحلة " (RAB/82/003) ومشاريع ادارة المراعي ، عقد اجتماع مع البنك الدولي في ٤ حزيران / يونيو ١٩٨٤ للاتفاق على أنواع الأنشطة التي ستضطلع بها حكومات المنطقة بمشاركة البنك الدولي ومنظمة الامم المتحدة للأغذية والزراعة باعتبارهما وكالتي تنفيذ . وكان من المقرر عقد اجتماع آخر مع منظمة الامم المتحدة للأغذية والزراعة في حزيران / يونيو لبحث مشروع اقليمي آخر متعلق بمكافحة التصحر وتثبيت الكشبان الرملية .

## ١٢ - الأنشطة السكانية

### ادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية

٦٣ - ستقدم ادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية المساعدة لتعزيز وحدة البحوث والتدريب في المجال السكاني بمقر جامعة الدول العربية .

### ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية

٦٤ - تقوم ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية منذ عام ١٩٧٩ بتنفيذ مشروع تابع لصندوق الامم المتحدة للأنشطة السكانية يتم بمقتضاه تقديم المساعدة الى وحدة البحوث والتدريب في المجال السكاني بإدارة الشؤون الاجتماعية في جامعة الدول العربية . وقد تعاونت الادارة في تنظيم المؤتمر العربي للسكان والتنمية الذي عقد في الأردن في آذار/مارس ١٩٨٤ ، وفي حلقة تدريبية عن مناهج البحوث السكانية عقدها المعهد العربي للتخطيط بالكويت في تونس في نيسان/ابريل ١٩٨٤ .

### صندوق الامم المتحدة للأنشطة السكانية

٦٥ - في آذار/مارس ١٩٨٢ ، تمت الموافقة على المشروع الجارى " وحدة البحوث والدراسات السكانية لجامعة الدول العربية " (RMI/78/P05) للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٤ بمبلغ كلي قدره ٥٨٣٦٠٠ دولار . وتشمل منجزات المشروع حتى الآن ( أ ) انشاء الهياكل الاساسية ؛ ( ب ) تقدير البيانات وانشاء قاعدة للبيانات السكانية ؛ ( ج ) انشاء مركز مرجعي للسكان ؛ ( د ) اجراء بحوث أولية عن الهجرة الدولية تستمر في عام ١٩٨٤ . وتشمل خطة العمل ( أ ) حلقات تدريبية ؛ ( ب ) الاشتراك في المؤتمر الاقليمي الذي تنظمه اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا عن السكان في الشرق الاوسط ؛ ( ج ) دراسات عن دور تفجير بنهان الاسرة في الأنشطة الاقتصادية . ومن المتوقع تخصيص مبلغ ٢٥٧٧٠٠ دولار لهذا المشروع في عام ١٩٨٤ .

### ١٣ - الطيران المدني

#### منظمة الطيران المدني الدولي

٦٦ - ما فتئت منظمة الطيران المدني الدولي تتعاون تعاوناً وثيقاً مع المجلس العربي للطيران المدني . وقد حضر رئيس مجلس منظمة الطيران المدني الدولي الاجتماع الخامس والعشرين لجمعية المجلس العربي للطيران المدني التي عقدت في الجزائر . وقد مثّل المجلس العربي للطيران المدني بممثلين في الاجتماع الاقليمي للملاحة الجوية الذي عقدته منظمة الطيران المدني الدولي بالشرق الاوسط وفي الدورة الخامسة والعشرين (الطارئة) لجمعية منظمة الطيران المدني الدولي . وستقدم منظمة الطيران المدني الدولي المساعدة لصياغة خطط وبرامج الطيران المدني وتعزيز هياكل الطيران المدني الاساسية ومرافقه وخدماته وتشجيع تبادل المعلومات الفنية والوثائق .

١٤ - النقل البحري

مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية

٦٧ - في مجال النقل البحري ، يقوم مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية بتنفيذ ثلاثة مشاريع تدريبية في الدول العربية من خلال برنامج تنمية التدريب في ميدان النقل البحري . وهناك مشروعان لتنمية الادارة البحرية الوطنية في تونس والمغرب ، والثالث لانشاء مركزين اقليميين للتدريب . وقد نظمت حلقة تدريبية لتنمية التدريب في ميدان النقل البحري في جنيف في ايار/مايو ١٩٨٤ واشترك فيها ١٤ شخصا من تونس والجزائر والمغرب . كما اجريت في تونس والمغرب دراستان عن النقل البحري للمواد الجافة السائبة .

### برنامج الأمم المتحدة الانمائي

٦٨ - وافقت الدول العربية المشاركة على المساهمة بـ ١٥٠ مليون دولار على سبيل تقاسم التكاليف في مشروع "الأكاديمية العربية للنقل البحري" (RAB/80/008) بغرض توفير المعدات أساساً . وسيبلغ مجموع مساهمة برنامج الأمم المتحدة الانمائي ٩٣٢ .٠٠٠ دولار للاتفاق على الخبراء والزمالات عن الفترة ١٩٨٤-١٩٨٧ .

٦٩ - والهدف من مشروع "التدريب البحري" (RAB/82/025) هو انشاء مركزى تدريب في ميدان النقل البحري ، أحدهما في شمال افريقيا والآخر في منطقة الشرق الأدنى . وقد بدأت أنشطة مركز شمال افريقيا ، ولم يتقرر بعد موقع المركز الآخر .

### منظمة العمل الدولية

٧٠ - قدمت منظمة العمل الدولية المساعدة الى الاكاديمية العربية للنقل البحري فسي مجال التدريب من أجل ضمان وتعزيز السلامة في العطلات العرفية .

### المنظمة الدولية للملاحة البحرية

٧١ - في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٤ ، وقع الأمين العام للمنظمة الدولية للملاحة البحرية والأمين العام لجامعة الدول العربية اتفاقاً للتعاون . وينص الاتفاق على اجراء مشاورات فيما يتعلق بالمسائل ذات الاهتمام المشترك في ميدان النقل البحري في الدول الاعضاء في جامعة الدول العربية وتطوير واستخدام الشحن البحري في التجارة الدولية .

٧٢ - ويمكن تقديم خدمات المستشار الاقليمي للمنظمة الدولية للملاحة البحرية في مجال ادارة السلامة البحرية الى جامعة الدول العربية أو البلدان الاعضاء فيها كل على حدة بناءً على طلبها . وفضلاً عن ذلك ، يمكن للمنظمة الدولية للملاحة البحرية أن تقدم بالتعاون مع المؤسسات ذات الصلة في منظومة الامم المتحدة ، المشورة والمساعدة الى البلدان الاعضاء في جامعة الدول العربية ، بناءً على طلبها ، فيما يتعلق باعداد التشريعات الوطنية في مجال الملاحة البحرية . ويمكن توفير خدمات الخبراء الاستشاريين الاقليميين للمنظمة الدولية للملاحة البحرية في مجال التدريب البحري (هندسة السفن والهندسة البحرية) ، بناءً على طلبها . كما يمكن الاستفادة بخدمات الخبراء الاستشاريين الاقليميين للمنظمة الدولية للملاحة البحرية ، بالاقتران بالموارد المتوفرة لدى الجامعة البحرية العالمية ، في تدريب الموظفين الرفيعي المستوى في مجال الشحن البحري . ويمكن أيضاً توفير خدمات خبير استشارى اقليمي للمنظمة الدولية للملاحة البحرية في مجال التلوث البحري . وطلاوة على ذلك يمكن تقديم المساعدة في تدريب وتنسيق الفلسطينيين وذلك وفقاً للاجراءات التي يتفق عليها بين المنظمة الدولية للملاحة البحرية وجامعة الدول

العربية ووكالة الامم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ، وبالتشاور عند الاقتضاء مع أعضاء معينين في جامعة الدول العربية .

#### ١٥ - الخدمات البريدية

#### الاتحاد البريدي العالمي

٧٣ - وضع الاتحاد البريدي العالمي آلية لتوثيق التعاون مع الاتحاد البريدي العربي وفقا لقرار المجلس التنفيذي للاتحاد البريدي العالمي م - ٦ بشأن " اشتراك اتحادات محدودة في برنامج المساعدة التقنية للاتحاد البريدي العالمي " . وعقدت عدة اجتماعات ثنائية لتقييم اتفاق ثنائي يحدد مجالات التعاون .

#### جيم - الردود المتعلقة بالأغذية والزراعة

#### برنامج الأغذية العالمي

٧٤ - في ٣١ آذار/مارس ١٩٨٤ ، كان هناك ٥١ مشروعا انمائيا في طور التشغيل في ١٣ بلدا عربيا ، بتكلفة اجمالية قدرها ٦٦٧٥ ملايين الدولارات . وهذه البلدان هي الأردن وتونس والجزائر والجمهورية العربية السورية وجيبوتي والسودان والصومال ولبنان ومصر والمغرب وموريتانيا واليمن واليمن الديمقراطية . وبلغ مستوى المساعدة المقدمة من برنامج الأغذية العالمي الى المنطقة العربية منذ استهل البرنامج أعماله حتى ٣١ آذار/مارس ١٩٨٤ ما مجموعه ٨٧٠ ٣١٢ ٨٦٢ ١ دولارا بما يمثل ٢٥٧ في المائة من اجمالي المعونة المقدمة من برنامج الأغذية العالمي الى جميع مناطق العالم .

#### منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة

٧٥ - تستند الأنشطة التعاونية بين منظمة الأغذية والزراعة وجامعة الدول العربية وهيئاتها الفرعية الى اتفاق رسمي مع جامعة الدول العربية ورسائل تفاهم مع الهيئات الفرعية . بموجب الاتفاق المبرم مع جامعة الدول العربية ، اتفقت المنطقتان على تنسيق جهودهما من أجل القيام بما يلي : ( أ ) اجراء الدراسات في ميدان الأغذية والزراعة ونشر نتائج هذه الدراسات ، ( ب ) تحسين الأساليب التغذوية ، ( ج ) حفظ الموارد الطبيعية ، ( د ) تحسين تسويق وتوزيع السلع الأساسية الزراعية ، ( هـ ) تعزيز تطوير التسهيلات الائتمانية الزراعيه . وتبودلت رسائل تفاهم بين منظمة الأغذية والزراعة والصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي ، والهيئة العربية للاستثمار الزراعي والتنمية الزراعية ،



والمنظمة العربية للتنمية الزراعية ، والمركز العربي لدراسات المناطق القاحلة والأراضي الجافة ، ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية .

٧٦ - وتشمل الترتيبات التعاونية مع جامعة الدول العربية وهيئاتها الفرعية ميداناً واسع النطاق . ومن بين هذه الترتيبات اجراء الدراسات الاقليمية ، والتعاون التقني ، والاستثمار الزراعي ، والتدريب ، وتبادل المعلومات .

٧٧ - وتتضمن الدراسات الهامة التي جرى الاضطلاع بها على أساس تعاوني دراسة رئيسية عن الأمن الغذائي أعدتها المنظمة العربية للتنمية الزراعية بمساعدة منظمة الأغذية والزراعة ، ودراسات عن تخطيط التنمية الزراعية تتعاون في اجرائها منظمة الاغذية والزراعة ، ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية ، والمنظمة العربية للتنمية الزراعية ، والصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي . وقدمت منظمة الأغذية والزراعة المساعدة الى الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي في اعداد دراسة عن التنمية الريفية المتكاملة في أقل البلدان العربية نمواً . كما تعاونت منظمة الاغذية والزراعة مع المنظمة العربية للتنمية الزراعية في اعداد دراسة عن تسويق الماشية واللحوم بين شرق افريقيا والشرق الأوسط .

٧٨ - واشتركت منظمة الأغذية والزراعة بصفة منتظمة في الاجتماعات الوزارية وغيرها من الاجتماعات الرفيعة المستوى التي نظمتها جامعة الدول العربية . وأدى الاشتراك المتبادل في الحلقات الدراسية والحلقات التدريبية والاجتماعات التقنية الاخرى الى تعزيز التعاون بين المنظمين .

٧٩ - وفي ميدان التعاون التقني ، قدمت منظمة الأغذية والزراعة المساعدة الى الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي في اعداد برنامج أساسي للسودان مدته عشر سنوات مما يشكل الخطوة الاولى نحو وضع سياسة للأمن الغذائي . وتساعد منظمة الأغذية والزراعة مركز التوثيق التابع للجامعة العربية في تونس في انشاء شبكة عربية للمعلومات الغذائية . فضلاً عن ذلك ، تساعد منظمة الأغذية والزراعة المركز العربي لدراسات المناطق القاحلة والأراضي الجافة في تقييم تدهور التربة ورسم الخرائط المتعلقة بها ، وفي اعداد برنامج مدته سبع سنوات في ميدان استصلاح الأراضي وادارة موارد المياه . وتقوم منظمة الأغذية والزراعة ، بالتعاون مع المركز العربي لدراسات المناطق القاحلة والأراضي الجافة ، باعداد برنامج لمراقبة المراعي ، وشاركت منظمة الأغذية والزراعة في مختلف الخطوات التي اتخذت لاعداد مشروع "الحزام الأخضر عبر الوطني" لشمال افريقيا ، الذي يرعاه برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم . وساعدت منظمة الأغذية والزراعة الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي في دراسة امكانيات اقامة صناعة لجيادات الآفات تتوفر لها أسباب البقاء ، ومركز للبحث والتطوير خاص بجيادات الآفات ، في المنطقة العربية . وتم بمساعدة تقنية من منظمة الاغذية والزراعة انشاء مركز للوثائق والمعلومات في المنظمة العربية للتنمية الزراعية في الخرطوم .

٨٠ - وفيما يتعلق بالاستثمار في مجال الزراعة ، كان مركز الاستثمار في منظمة الأغذية والزراعة بمثابة وحدة الاتصال والتنسيق مع الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي والهيئة العربية للاستثمار الزراعي والتنمية الزراعية . وشارك الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي في مشاريع أعتها مركز الاستثمار لصالح مؤسسات أخرى ، بيد أنه طرأ تعاون أوثق في الآونة الأخيرة ، حيث يعد مركز الاستثمار حالياً عدداً من المشاريع بناءً على طلب الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي .

٨١ - وقامت مدرسة مأموري الحراج باللاذقية بتدريب مئات الموظفين الحراجهين على الصعيد التقني . وتعاونت منظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العربية للتنمية الزراعية في عقد عدد من الدورات التدريبية في مجال الانتاج الحيواني والصحة الحيوانية . وتعاونت منظمة الأغذية والزراعة والمركز العربي لدراسات المناطق القاحلة والأراضي الجافة والمركز الدولي الفرنسي للتدريب على ادارة موارد المياه في تنظيم دورة تدريبية في مجال تخطيط موارد المياه . ومهد التعاون مع المركز العربي لدراسات المناطق القاحلة والأراضي الجافة الطريق لتنظيم دورة تدريبية عن الموارد الوراثية النباتية ودورة أخرى عن ادارة الري .

٨٢ - وفي مجال المعلومات ، أقيمت اتصالات وثيقة مع مركز التوثيق والمعلومات التابع للجامعة العربية منذ انشائه . وتستعين المنظمة العربية للتنمية الزراعية والمركز العربي لدراسات المناطق القاحلة والأراضي الجافة بخدمات مكتبة منظمة الاغذية والزراعة ونظامي معلوماتها وهما : منظومة المعلومات الدولية للعلوم الزراعية والتكنولوجيا ، ونظام المعلومات عن البحوث الزراعية الجارية . وزودت المنظمة العربية للتنمية الزراعية بحوالي ٣٠٠ بطاقة مجهرية من وثائق منظمة الأغذية والزراعة . وتقوم منظمة الأغذية والزراعة بصفة منتظمة بتزويد الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي بالمستخرجات الاحصائية للحاسبة الالكترونية .

٨٣ - كما جرى الاضطلاع بأنشطة تعاونية خاصة بأغراض معينة مع الهيئات الفرعية الأخرى لجامعة الدول العربية ، مثل المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم والمنظمة العربية للمواصفات والمقاييس والمنظمة العربية للتنمية الصناعية .

### الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

٨٤ - يتعاون الصندوق الدولي للتنمية الزراعية بشكل وثيق مع الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي ، ويشرف الصندوق العربي على ثلث المشاريع التي ينفذها الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في الشرق الأدنى وشمال افريقيا ، ويتولى ادارتها . ويقوم الصندوق الدولي للتنمية الزراعية بتقديم الدعم من المساعدة التقنية الى منظماتهم رئيسيتين من منظمات الجامعة العربية تعملان في مجال التنمية الزراعية والريفية ، وهما المركز العربي لدراسات المناطق القاحلة والأراضي الجافة والمنظمة العربية للتنمية الزراعية .

دال - الردود المتعلقة بالتنمية الاجتماعية ، والشؤون  
العملية ، والموارد البشرية والشؤون الثقافية

#### ادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية

٨٥ - ستتعاون ادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية مع جامعة الدول العربية  
في مجال التنمية الاجتماعية والدفاع الاجتماعي ، وفي الانشطة المتصلة بالمشاريع الانائية  
الريفية التكميلية ، وفي العمل المشترك لصالح الفئات الضعيفة والمحرومة .

#### مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة

٨٦ - تواصل مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة التعاون مع جامعة الدول العربية في  
مجالات التنمية الاجتماعية ، وخاصة فيما يتعلق برعاية الأطفال والامهات . وتجرى حاليا  
مفاوضات نشطة لترجمة ميثاق الطفل العربي ، الذي اعتمده المؤتمر المعني بالطفل العربي ،  
المعقود في سنة ١٩٨٠ ، الى برنامج عمل . كما تعتزم مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية  
الطفولة عقد حلقة تدريبية لمثلي وسائط الاعلام العربية لوضع استراتيجية لصالح الطفل  
مع التركيز على ضمان بقاءه ونموه ونمائه .

٨٧ - ويجرى النظر حاليا في اجراء مناقشات مع جامعة الدول العربية للمشاركة في  
رعاية البرامج المتعلقة بتقديم المساعدة الانسانية الى الاطفال الفلسطينيين وامهاتهم ، وهو  
أحد مجالات المساعدة الذي تشارك فيه بالفعل مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة  
مشاركة نشطة .

### برنامج الامم المتحدة الانمائي

٨٨- أبلغ برنامج الامم المتحدة الانمائي منظمة العمل الدولية بانه سيساهم بمبلغ ١٢٢ مليون دولار في المشروع الخاص بادارة الشؤون العمالية ،بالاضافة الى ما ستقدمه منظمة العمل الدولية من تقاسم للتكاليف . ومن المتوقع ان تقوم منظمة العمل الدولية ومنظمة العمل العربية باكمال وثيقة المشروع .

### منظمة العمل الدولية

٨٩- هناك تعاون وثيق بين منظمة العمل الدولية ومنظمة العمل العربية لبد \* مشروعين اقليميين في ميدان تعزيز العمالة وادارة الشؤون العمالية . فضلا عن ذلك ، يجري التعاون في الوقت الحاضر مع المعهد العربي للسلامة والصحة المهنية الذي افتتح مؤخرا والتابع لمنظمة العمل العربية . ويجرى تبادل المعلومات في مجال الشؤون العمالية ، ومن المتوقع ان يكون هناك تعاون في مجال انتاج المواد التدريبية باللغة العربية . ويجرى تطوير التعاون مع صناديق الاستثمار العربية لاستكشاف آثار الموارد البشرية وخاصة التدريب المهني والقرارات المتصلة بادارة الاستثمار في القطاعين الاقصادي والاجتماعي . كما سترحب منظمة العمل الدولية بتكثيف العمل المشترك لمساعدة الفئات الاقل حظا وتعزيز تكافؤ الفرص للمرأة في مجال العمالة .

٩٠- وبعد بعثة اضطلعت بها منظمة العمل الدولية في الفترة من تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٢ الى كانون الثاني /يناير ١٩٨٣ ، قامت المنظمة في كانون الثاني /يناير ١٩٨٣ بتنظيم ندوة اقليمية في جنيف لتعزيز العمالة في المنطقة العربية ، واشترك في الندوة ممثلون عن ٢١ بلدا عربيا ومنظمة التحرير الفلسطينية ، وعدد من مؤسسات الامم المتحدة ومنظمة العمل العربية .

٩١- وتجرى الآن مناقشات مع برنامج الامم المتحدة الانمائي لتمويل مشروع اقليمي للتعاون التقني بين منظمة العمل الدولية ومنظمة العمل العربية في مجال ادارة الشؤون العمالية .

٩٢- وقد قام احد كبار المسؤولين من الجامعة العربية مؤخرا بزيارة مقر منظمة العمل الدولية لدراسة امكانية توسيع التعاون التقني . وقد تم بالفعل تعيين مجالس محددتين : ( أ ) دراسة فرص العمالة ؛ ( ب ) حلقة دراسية لكبار المسؤولين والباحثين العرب عن الخبرة في استخدام النماذج لتعزيز المشاريع الموجهة للتنمية .

### منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

٩٣- في ٣ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٣ ، وقع اتفاق ثلاثي في الكويت بين منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم والصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي بغرض القيام بدراسة جدوى في مجال الصناعات الثقافية والتربوية في المنطقة العربية. وقد استمر التعاون الوثيق مع الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي والمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في افريقيا وبرنامج الخليج العربي لمنظمات الامم المتحدة الانمائية ، والمركز العربي لدراسات المناطق القاحلة والاراضي الجافة وغيرها من المنظمات المعنية المرتبطة بجامعة الدول العربية.

### منظمة الصحة العالمية

٩٤- يتسم البحث في مجال الامراض المتوطنة ، وفقا لما اوصى به اجتماع تونس ، بصلة خاصة ببرنامج بحوث الدرن التابع لمنظمة الصحة العالمية . وبالإضافة الى ذلك ، فان المقترحات المتعلقة بالبرامج الخاصة لتعزيز الرعاية الصحية الولى ، والتدريب في مجال تخطيط وبرمجة الخدمات الصحية ، وتبادل المعلومات على نطاق اوسع ، لها اهميتها بالنسبة لبرنامج منظمة الصحة العالمية لتعزيز الخدمات الصحية . كما اضطلعت منظمة الصحة العالمية منذ عام ١٩٧٦ ببرنامج موسع لاصدار منشورات باللغة العربية في مجال الصحة . وقد تعاونت منظمة الصحة العالمية مع مجلس وزراء الصحة العرب تعاوناً وثيقاً في انشاء وتطوير هذا البرنامج . وتضطلع منظمة الصحة العالمية بتخطيط مشترك ومشاورات مع المركز العربي للوثائق والمطبوعات الصحية المنشأ حديثاً وقد قامت منظمة الصحة العالمية بالاتصال بجميع الدول العربية والاوروبية للشروع في تعاون تقني او لتعزيز التعاون التقني القائم من خلال برنامج مكافحة امراض الحيوان في منطقة البحر الابيض المتوسط .

٩٥- وفيما يتعلق بالتحسن في توفير مياه الشرب ، لاتزال منظمة الصحة العالمية على اتصال بمختلف وكالات التمويل العربية ، وخاصة الصندوق العربي للانمـاء الاقتصادي والاجتماعي والمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في افريقيا .

٩٦- وفي ٩ ايار/مايو ١٩٨٤ عقد في جنيف اجتماع بين منظمة الصحة العالمية واللجنة التي انشأها مجلس وزراء الصحة للدول الاعضاء في جامعة الدول العربية ، وتم اختيار المجالات التالية للتعاون في المستقبل بين المجلس ومنظمة الصحة العالمية :

- ( أ ) العقاقير والامصال الاساسية ؛  
( ب ) المعلومات والتربية الصحية ؛  
( ج ) التشريعات الصحية ؛  
( د ) تدعيم البرنامج الاقليمي باللغة العربية .

### الوكالة الدولية للطاقة الذرية

٩٧- هناك ١٦ مشروعا تضطلع بها الوكالة الدولية للطاقة الذرية وتبلغ تكلفتها حوالي ١٥ مليون دولار . وتتعلق ببرامج الرعاية الصحية التي ستنفذ في اطار السياسة الشاملة لمنظمة الصحة العالمية القائمة على اساس " توفير الصحة للجميع بحلول عام ٢٠٠٠ " في ثمانية بلدان عربية وهي الاردن وتونس والجزائر والجمهورية العربية السورية والسودان والعراق ومصر والمغرب .

### المنظمة العالمية للملكية الفكرية

٩٨- بعد اجتماع عقد في تونس في ٩ آب/اغسطس ١٩٨٣ بين المدير العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية والامين العام لجامعة الدول العربية ، أرسلت المنظمة العالمية للملكية الفكرية مشروع مذكرة الى الجامعة بشأن التعاون بين المنطقتين .

٩٩- وفي اعقاب الاجتماعين اللذين عقدا في تونس في ١٠ آب/اغسطس وفي جنيف في ٣١ آب/اغسطس ١٩٨٣ على التوالي ، بين المدير العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية والمدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، وقع المديران العامان بالمنطقتين في ٣١ آب/اغسطس ١٩٨٣ على اتفاق عمل ينظم التعاون بين المنطقتين . وقد وافقت لجنة التنسيق التابعة للمنظمة العالمية للملكية الفكرية على الاتفاق اثناء دورتها المعقودة في ايلول /سبتمبر ١٩٨٣ .

١٠٠- وقد حضرت المنظمة العالمية للملكية الفكرية الاجتماع الاول للجنة العربية لحماية حقوق النشر المعقود في تونس في تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣ ، كما وجهت المنظمة العالمية للملكية الفكرية الدعوة الى المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم لحضور عدد من اجتماعاتها بشأن حقوق النشر وحقوق الجوار بالاضافة الي مؤتمر دولي نظمه المنظمة العالمية للملكية الفكرية في مقرها في ايار/مايو ١٩٨٤ بشأن حالة المخترعين .

١٠١- وقد اجتمع المدير العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية مع الامين العام لاتحاد اذاعات الدول العربية في تونس في ١٠ آب/اغسطس ١٩٨٣ . وفي ايار/مايو ١٩٨٤ عقدت في مقر المنظمة العالمية للملكية الفكرية حلقة دراسية مشتركة بين المنظمة العالمية للملكية الفكرية واتحاد اذاعات الدول العربية بشأن حقوق النشر وحقوق الجوار للبلدان العربية .

## ها\* - الردود المتعلقة باللاجئين واتقا\* الكوارث والافائة في حالات الطوارئ\* وحقوق الانسان

### ١ - اللاجئون

#### غوضية الام المتحدة لشؤون اللاجئين

١٠٢ - بناءً على دعوة من الامين العام لجامعة الدول العربية ، قام المفوض الساسي  
بزياره مقر الجامعة في تونس في الفترة من ٤ الى ٨ نيسان / ابريل ١٩٨٤ ، واجسرى  
مناقشات مشرة مع الامين العام بشأن المسائل ذات الاهتمام المشترك ، ومصفة خاصة  
الطرق والوسائل اللازمة لتعزيز التعاون بين غوضية الام المتحدة لشؤون اللاجئين  
وجامعة الدول العربية .

١٠٣ - وقامت الغوضية ، بالتعاون مع المعهد الدولي للقانون الانساني ، بتنظيم  
حلقة دراسية في سان ريموني في الفترة من ١٦ الى ١٩ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ للخبرا\*  
العرب بشأن اللجوء وقوانين اللاجئين في البلدان العربية ، وقد مثلت الجامعة فسي  
هذه الحلقة الدراسية . واعتمدت الحلقة عددا من النتائج ، تؤيد احداها تعزيز  
التعاون بين الجامعة والغوضية .

#### وكالة الام المتحدة لافائة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى

١٠٤ - تعتمد مواصلة الخدمات التي تؤدبها وكالة الام المتحدة لافائة وتشغيل  
اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى على التجربات المقدمة من المجتمع الدولي .  
وقد ظلت الوكالة لسنوات طويلة تواجه مشاكل مالية حادة . وتدخل الدول الاضواء\*  
في جامعة الدول العربية ، سواء على المستوى الثنائي او من خلال المنظمات الحكومية  
الدولية ، في عداد المتبرعين التقليديين لوكالة الام المتحدة لافائة وتشغيل اللاجئين  
الفلسطينيين في الشرق الادنى ، كما دأبت هذه الوكالة بصفة دورية على تلقي الكثير  
من الدعم من جامعة الدول العربية في جهودها الرامية الى جمع الاموال .

١٠٥ - والحكومات الضيفة للاجئين الفلسطينيين في منطقة عمليات الوكالة - وهي حكومات  
الاردن والجمهورية العربية السورية ولبنان وصر ( التي كانت تتولى ادارة قطاع  
قوة في الفترة من عام ١٩٤٨ الى عام ١٩٦٢ ) - من بين الاضواء العشرة في اللجنة  
الاستشارية لوكالة الام المتحدة لافائة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى .

١٠٦ - وتقيم الوكالة اتصالات منتظمة مع جامعة الدول العربية ومكتبها في فيننسا  
وواشنطن . وقد أجرى الفوض العام للوكالة مناقشات مشرة في عدة مناسبات مع الاسين  
العام لجامعة الدول العربية .

١٠٧ - ويتم بصفة منتظمة ارسال مواد اعلامية باللغات الانكليزية والعربية والفرنسية  
الى الامانة العامة لجامعة الدول العربية والى الدول الاعضاء بها . كما تقوم الوكالة  
بتزويد محطات الاذاعة والتلفزيون في الدول الاعضاء في الجامعة بهرامج عن اللاجئين  
الفلستينيين والانشطة التي تضطلع بها الوكالة . وقد جرت تغطية بالصور الفوتوغرافية  
واقبمت معارض شاملة للصور الفوتوغرافية ووزعت في جميع انحاء العالم العربي ، بهدف  
جذب الانتباه الى محنة الشعب الفلستيني . وتقوم ادارة الاعلام التابعة للوكالة  
بزيارات منتظمة الى دول الخليج والامانة العامة لجامعة الدول العربية ، لتبادل  
المعلومات .

## ٢ - اتقاء الكوارث والافائة فسي حالات الطوارئ

### مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الافائة في حالات الكوارث

١٠٨ - تم الشروع في اجراءات المتابعة للتوصيات المحددة بشأن اتقاء الكوارث والافائة  
في حالات الطوارئ . وجرى تعيين موظفي اتصال من مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات  
الافائة في حالات الكوارث ومن جامعة الدول العربية يجرى هؤلاء الموظفون اتصالات  
منتظمة ا وتم عقد لقاءات اعلامية والقيام بزيارات . وفضلا عن ذلك ، اشترك ممثلون عن  
جامعة الدول العربية والبلدان العربية في الاجتماع الذي عقده في جنيف خلال شهر  
ايار/مايو ١٩٨٤ الوحدة المتحركة لمكافحة الكوارث التابعة لمكتب الامم المتحدة لتنسيق  
عمليات الافائة في حالات الكوارث . واقبمت كذلك اتصالات على المستوى الوزاري وفسيره  
من المستويات ، مع الممثلين العرب المهتمين بالافائة والتأهب لحالات الكوارث . والاضافة  
الى ذلك ، تم التوصل الى اتفاق لعقد حلقة دراسية مشتركة بين مكتب الامم المتحدة  
لتنسيق عمليات الافائة في حالات الكوارث وجامعة الدول العربية في تونس في نهاية عام  
١٩٨٤ بشأن التأهب لحالات الكوارث .



## ٣ - حقوق الانسان

### مركز حقوق الانسان

١٠٩ - في ٢١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٣، وجه مركز حقوق الانسان رسالة الى الامانة العامة لجامعة الدول العربية يكرر فيها تأكيد استعداده للاشتراك في مشاورات بشأن المسائل المتصلة بحقوق الانسان ويعرب فيها عن اهتمامه الخاص بالتقدم المحرز في مجال العهد الاقليمي بشأن حقوق الانسان الجاري اعداده في اطار الجامعة . وكذلك ارسل المجلس الى الامانة العامة مجموعة من احدث ما صدر عن الامم المتحدة من وثائق بشأن حقوق الانسان . وبالإضافة الى ذلك، جددت دعوة كانت قد وجهت الى جامعة الدول العربية لابقاء مراقبين الى اجتماعات اجهزة الامم المتحدة المتصلة بحقوق الانسان . وبالإضافة الى ذلك، وجهت الدعوة الى جامعة الدول العربية للاشتراك في اجتماع استشاري غير رسمي لممثلي امانات حقوق الانسان وللإسهام في حلقة دراسية مقبلة ستعقد في الامم المتحدة بشأن مسألة الحرية والتسامح الدينيين .

١١٠ - وفي الدورة الاربعين للجنة حقوق الانسان ، مثل الجامعة مراقب اشترك فسي المداولات التي جرت بشأن البنود ذات الصلة . كما دعيت الجامعة الى ابداء الرأي وقد تمت آراءها بشأن شتى المواضيع التي طلبت فيها اجهزة الامم المتحدة المعنية بحقوق الانسان استشارة المنظمات الحكومية الدولية الاقليمية .

واو - الردود المتعلقة بالاعلام والاتصال

### ادارة شؤون الاعلام

١١١ - تم تعزيز مركز الامم المتحدة للاعلام في تونس وعين مدير متفرغ له . وبالإضافة الى ذلك ، ما زالت المشاورات دائمة مع المسؤولين من جامعة الدول العربية لعقد ندوة لممثلي وسائل الاعلام العربية عن دور الاعلام في التنمية .

### الاتحاد الدولي للمواصلات السلوكية واللاسلكية

١١٢ - مثلما حدث في عام ١٩٨٣ ، سيواصل الاتحاد الدولي للمواصلات السلوكية واللاسلكية في اطار المشروع العربي للمواصلات السلوكية واللاسلكية لمنطقة البحر المتوسط " ميد اربنتيل " تنظيم حلقات دراسية تقنية مشتركة مع الاتحاد العربي للمواصلات السلوكية واللاسلكية . وفي هذا الاطار ، يجري اتباع السياسة العامة المتصلة بتعزيز التعاون فيما بين بلدان الجنوب .

.../...

١١٣ - وقد قام الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية بتوفير المحاضرين لعدد اجتماعات وندوات تقنية عقدت تحت رعاية اتحاد اذاعات الدول العربية . فضلا عن ذلك ، وكما هي الحال في المناطق الاخرى ، فان المشاريع المشتركة بين برنامج الامم المتحدة الانمائي والاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية تعطي اولوية لتنمية الموارد البشرية . وعند تعيين خبراء للخدمة في الدول العربية تعطي الافضلية ايضا في حالة تساوى شروط الخبرة والمؤهلات ، للخبراء من المنطقة العربية .

١١٤ - وقد انشئ قسم للغة العربية لتوسيع نطاق استخدام اللغة العربية في المنشورات ووثائق الخدمة الخاصة بالاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية ، واعتبارا من ١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ اصبحت اللغة العربية احدى اللغات الرسمية الست للاتحاد .

#### رابعاً - الاجتماع المقترح بشأن الاغذية والزراعة في المنطقة العربية

١١٥ - في الفقرة ٩ من القرار ٦/٣٨ ، رجحت الجمعية العامة من منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة ان تنظر في عقد اجتماع بشأن الاغذية والزراعة في المنطقة العربية للنظر في الاجراءات الواجب اتخاذها والمشاريع المشتركة المقرر بدؤها عملاً بالتوصيات المنعقدة في اجتماع تونس المعقود في حزيران /يونيه - تموز/يوليه ١٩٨٣ . ومن المفهوم انه اجريت مشاورات بشأن هذه المسألة بين منظمة الاغذية والزراعة والامانة العامة لجامعة الدول العربية والمنظمة العربية للتنمية الزراعية ، سيعقد في ضوءها اجتماع في ٢٧ و ٢٨ ايلول /سبتمبر ١٩٨٤ بمقر منظمة الاغذية والزراعة في روما . وسيكون موضوع الاجتماع هو " التعاون في مجال الاغذية والزراعة في المنطقة العربية " .

#### خامساً - الاجتماع المقترح بشأن التنمية الاجتماعية

١١٦ - أوصت الجمعية العامة ، في الفقرة ١٠ من القرار ٦/٣٨ ، بتنظيم اجتماع قطاعي اخر بشأن التنمية الاجتماعية في كانون الثاني /يناير - شباط/فبراير ١٩٨٥ ، تحت رعاية الامانة العامة لجامعة الدول العربية ، في احد البلدان الاعضاء في تلك المنظمة ، للنظر بامعان في المشاريع المعدة للتنفيذ المشترك ، طبقاً للاولويات المحددة في الفقرتين ٦١ و ٦٢ من تقرير الامين العام (A/38/299 و Corr.1) ، بما في ذلك الاجتماعات القطاعية المشتركة . ومن المفهوم ان الامانة العامة للجامعة قد شرعت في الاعمال التحضيرية للاجتماع .

-----